



Shawn HUELLE, PHD

Freiburg im Breisgau

+49 (0) 38876362

info@shawnhuelle.com

www.shawnhuelle.com

[in linkedin](#) | [github](#)

SUMMARY

I have dedicated my entire educational and professional life to writing. Whether writing code, technical documentation, marketing copy, or a novel, I am always looking for the best way to communicate an idea. Because communication is multi-directional, I am also very much invested in writing as a process, and an important part of that process is review and collaboration.

SKILLS

WEB DEVELOPMENT React | JavaScript | Next.js | HTML | CSS | MongoDB | Git | Shell | VSCode
OFFICE SOFTWARE Paligo | \LaTeX | OpenOffice | MS Office | Google Workspace
GRAPHIC DESIGN Adobe Photoshop | Adobe InDesign | GIMP | Scribus | \LaTeX | Excalidraw
LANGUAGES **Native:** English | **Fluent:** German | **Beginner:** French

RELEVANT EXPERIENCE

TRAINEE WEB DEVELOPMENT

24 July - 16 October 2023

NEUE FISCHER - SCHOOL AND POOL FOR DIGITAL TALENT INTENSIVE FULL-TIME CODING BOOTCAMP • REMOTE

- 540 hours of programming practice with team-based development four-week-project as journeyman's piece.

TRANSLATOR/EDITOR

2011-present

FREELANCE • TÜBINGEN, FREIBURG

- Provide translation, proofreading, copy-editing, and writing services to a diverse set of clients.

SENIOR TECHNICAL WRITER

2022

THINGS THINKING • KARLSRUHE

- Created technical documentation and wrote release notes in English for semantha using the Component Content Management System Paligo.
- Made linguistic and content revisions to existing content, including marketing documents.
- Proposed and implemented improvements to the usability of the documentation and the semantha user interface.

HEAD OF THE LIBRARY AND EDUCATIONUSA STUDIES ADVISER

2015-2022

CARL-SCHURZ-HAUS/DEUTSCH-AMERIKANISCHES INSTITUT FREIBURG EV • FREIBURG

- Undertook budgeting, purchasing, cataloging, marketing, and led a team of employees and volunteers in an English-language library.
- Advised one-on-one and in large groups for EducationUSA. Performed outreach, wrote and designed marketing materials, and led a small team of student employees.

ADJUNCT INSTRUCTOR

2016-2021

ENGLISH DEPARTMENT AT THE ALBERT-LUDWIGS-UNIVERSITÄT • FREIBURG

- Taught Übung Sprachpraxis: Creative Writing Workshop, and was responsible for the course from conception to grading.

ENGLISH INSTRUCTOR

2014-2015

VIVAT LINGUA! SPRACHTRAININGSPROGRAMM • TÜBINGEN

- Taught one-on-one and in small groups. Topics included advanced writing and editing, curriculum vitae and letters of motivation, oral presentation skills, and scientific writing.

EDUCATION

THE UNIVERSITY OF DENVER

2007-2012

PHD IN ENGLISH WITH A FOCUS IN WRITING

THE SCHOOL OF THE ART INSTITUTE OF CHICAGO

2000-2002

MFA IN WRITING

DOANE COLLEGE

1992-1996

BA IN ENGLISH AND GERMAN